酒杰市委之上無

新價低廉
(星三)打市利時

良舊之
酒杰市委擄

三安士一元
五安士一元八毛
七安士二元五毛

敗司公限有酒蒸詩串

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

奇異藥水 功效萬能

主治

風火牙痛　心胃氣痛　食滯飽脹
無名腫毒　皮膚痕癢　風濕痲痺
虫蟻咬傷　汗斑風癬　熱毒瘡癤
傷風咳嗽　探食兼用　百發百中

每樽大六毛　中三毛九　小壹毛

廣萬生　金利源　中原興　義泰公司
廣裕隆　元發棧　輔行號　華新書局
合生號　活生行　中華藥房

雲哥華代理處

雲哥華五洲大藥房總代理

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲收買金錢及金銀首飾

本店設在片打街西七〇八號專營收買金錢及金銀首飾等業資本豐厚信用卓著交易公平久為各界人士所稱許茲將收買金錢價目列之如下

廿圓金仔三十圓　五圓金仔七圓五毛　英國金磅七圓三毫
十圓金仔十五圓　貳圓半金仔三圓　半金磅三圓六毫五

無論何國金幣均以優價收買●凡金鏢●鏢錄　約指　手鈪及金砂等●一律照政府金價收買●外埠顧客可用郵政寄遞●當以時價計算●買柯打紙從遠村回●　請向本埠貨路銀行總行訪問便知本店之信用如何

British Gold Refining Co., 708 Pender St. W. Vancouver, B. C.

牌子最老。在祖國最通行之天厨味精。素以鮮味特強著。比諸以賤價招徠之雜牌味粉。不可同日語。此已久為厨師及主婦所公認。一經嘗試。即知其眞。樽裝罐裝大小均備。價目函索即寄。

輔行雙興公司總理中國貨品行

Foo Hung Co. 129-131 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲祖國新聞一▼

●倭賊包庇下

華北走私眞相

私貨在海岸公開卸運
形成自由貿易的情態
在國際道德上實不合

天津訊　外論社譯字林西報　記者此次赴津　對於冀東私運問題　曾加以詳細之觀察　茲將所得結果　臚列於後　於此可見此項問題之嚴重矣

記者曾與新自北戴河返津之某商人談及私運事　據云（余並未見有私運情事　只有各式船隻二十八艘　停泊於北戴河海灣　用舢板多隻　卸運貨物至海濱起岸　其忙碌之情狀正不減於貨運繁多時之大津外灘各碼頭　若不能再稱此為私運　因其實為自由貿易矣　就目下之情形而觀北戴河不僅為自由貿易之區域　壹切其沿海一帶　亦均自由開放也云云　此外更有一事　亦頗堪注意　記者曾詢一經營私運之俄人　叩以所運入私貨之數量　是否有任何限制　此人答曰（並無限制　凡君所需要之貨物皆可隨時運入　除非笨重如象者　始有困難也云云　換言之　冀東壹帶　已造成一種完全新的經濟局面　不久即將成為自由貿易之區域　壹切免稅之貨物　皆將開始侵入華北各地　而已　唯　的限制　只為運輸費用之多寡

今日討論正當貿易所受之影響以前擬先略述私運何以能如此猖獗之原因　故冀東一帶私運之開端　係有人批日韓浪人非法私運銀元　此事原為日關東軍之壹種　壓迫政策）用以擾亂中國之貨幣　因私運銀元之獲利　遂推想及於其他各種貨物　於是乃有大批白糖及人造絲　由大連運至熱河再裝載運貨汽車　由武裝之韓人保護　強迫駛入長城各口　因其地適在戰區之內　所有海關人員　皆不許携帶武器　故對之殊乏抵抗之能力　日益放大　認為直接私運者之膽量　日益放大　認為直接由大連經海道輸運　比較更可獲利　自去歲十月以來　即開始有各種船隻　出現於榆關北戴河壹帶之海岸　若遇海關巡艦干涉　日本關東軍即提出抗議　謂係違反塘沽協定　結果　海軍巡艦只得撤退　再如私運貨物上岸之時　如有關員上前徵稅　往往遭遇韓人之痛毆　此種情事　已數見不鮮也

中國海關方面對此　雖屢提抗議　倭人均置不理　反之　如有韓人私販略受微傷　日方立即要求巨額賠償

天津訊　外論社譯字林西報　記者此次赴津　對於冀東私運問題　曾加以詳細之觀察　茲將所得結果　臚列於後　於此可見此項問題之嚴重矣

記者曾與新自北戴河返津之某商人談及私運事　據云（余並未見有私運情事　只有各式船隻二十八艘　停泊於北戴河海灣　用舢板多隻　卸運貨物至海濱起岸　其忙碌之情狀正不減於貨運繁多時之大津外灘各碼頭　若不能再稱此為私運　因其實為自由貿易矣　就目下之情形而觀北戴河不僅為自由貿易之區域　壹切其沿海一帶　亦均自由開放也云云　此外更有一事　亦頗堪注意　記者曾詢一經營私運之俄人　叩以所運入私貨之數量　是否有任何限制　此人答曰（並無限制　凡君所需要之貨物皆可隨時運入　除非笨重如象者　始有困難也云云　換言之　冀東壹帶　已造成一種完全新的經濟局面　不久即將成為自由貿易之區域　壹切免稅之貨物　皆將開始侵入華北各地　而已　唯　的限制　只為運輸費用之多寡

義泰泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

發售

書籍文具　日用需品
中西良藥　烟草烟具

中外條約彙編　一元五毛
英華雙解法文辭典二圓　華英要語類編　三圓半
英華字典連通語一圓六　華英四書　二毫
英語不求人　一圓五　英華會話大全　一圓
鄭聰甫英華類語　圓三五　英語岐字辨異　二員

卓岐山華英通語問答　一元五毛
英漢合璧現代情書大觀　八毛
中國弦歌風琴合譜沈允升編　二元

余美顏浪漫情書　八毫
隋煬艷史全傳　七毫五
妖怪攝精煉形奇談八毫
神相水鏡集　三毫
家庭寶鑑秘術海　圓二
日用秘笈

賽金花本事　六毫
多情美人　四毫
名媛爭夫　四毫
百樣情怪奇觀　五毫
演禽三世相法　三毫
中西合璧萬年曆　元二
陰陽對照

良友畫報四毛　東方雜誌　三毫
白山華僑雜誌　毫半
新文藝史逸經　一毛五
學半月刊　三毫
圖文畫報

中華畫報四毛　申報週刊　一毫
新寧雜誌　毫半
英語週刊　一毫
上海申報　一毫
香港循環報　一毫

廿五年特大本通書二毫半　外埠三毫
書籍目錄藥品目錄函索即奉

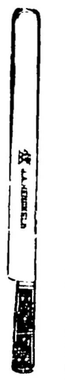
新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館各房近街。俱是重新修飾者。通爽雅潔。冷熱水喉均備。上落用机。且地点與華埠密邇。出入便利。租價廉。華友光顧。無任歡迎

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車邊物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力周公司為最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實為



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey.3705
Vancouver, B. C.

◀電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號

雲埠明和鉄行總理黃昭立啓

◀歌匿兄弟有限公司▶

CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E.　Vancouver,　B.C.

Fashion Shoe
$5.55

好皮靴五元五五　做工靴三元九五

代賣「化羅閃」「亞市多利亞」「市利打」「華市磨」及各種靚靴

本店在喜市定街東卅三號
(即在市政市廳對面)

▲遷舖●●●大減價●●●廣告

卡路街九百壹十一號　（寄藥郵費貴客自理）

陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美妾。亦無樂趣。雖富有百萬。遺下誰承。言念及此。能不悲痛。若欲補救亡羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精髓充足。堅而且大。久戰不倦。而無棄甲曳兵之虞。舉凡服過。莫不贊頌神奇。各界僑胞。如蒙惠顧。無限歡迎。

服法每服一紙杯鹽湯送下經過兩點之久發生効力可御數女交接不倦

壯陽續嗣丸人還助戰丸全價大盒五員小盒二員五

天生堂

HEN SANG TONG
511 Carrall Street
Vancouver, B. C.

種子靈丹每瓶一員　買一送一
富交合時搽此靈丹于陰戶內裏以動其慾則有真元媾合雖素不孕者亦孕矣

愛情花露每瓶五毛　買一送一
每用之時搖勻此水僅用六滴搽于生殖頸部經過壹点鐘之外隨時試事力能久戰

楊梅脫瓣膏每兩一員　五折
遠年爛脚皮膚濕毒　百發百中

▲主治　七折
牛皮頑癬

雲高華

花柳一掃光每罐二元
遠年花柳　橫弦芒菓　咸疳白濁　楊梅結毒　皮膚頑癬
癢如虫行　一服見效　丸味無苦　對于身体　絕無妨碍
每服拾二丸溫水送服經過兩点鐘之久毒從大小便而去輕症壹服重症三服可以全愈矣

內消痔丸每罐一元
內外痔痛　大腸脫肛　大便下血　遠年痔血
紅白痢症　食積肚痛　小腸氣痛　大腸生癰
肛門痕癢　脚氣肚腫　壹服見功
每服六十丸溫水送下應驗如神如不立効原銀奉回

主治

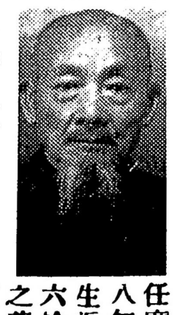
▲恭頌醫痔良醫

弟患痔症廿有餘年每逢大便腸頭反出鮮血淋漓其痛苦處難以言狀前經數醫生醫治均皆罔效隨閱報章見有薛覺慶先生醫痔拿手遂即往求醫治內服消痔丸外搽枯痔散內外兼施不三旬之久而痔完全脫落除我痛苦越一星期全体安然今藉先生施治之恩愧無以報爰綴數言登于報端以彰盛德并代為介紹敬告同疾者知所問津焉此佈

旅雲埠會邑沙堆弟李球敬頌

壽壽壽同春

SO HONG CHUN
824 Holbrook Street
New Westminster, B.C.Can.



遲疑自悞

良醫在此

此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名馳天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳聾復聰飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元瘡科損口拔毒生肌埋口善效膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患腦血痛疼敷之立效貳元

本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥為宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥祈留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄國外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

本藥房為擴充營業起見現遷往中華慈善會對面八百貳拾四號照常營業

二埠壽同春特告

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

▲參茸三鞭補腎丸大盒五元小盒二元五
此丸壯陽健腎補腦添精耑治思勞色慾諸虛百損五勞七傷等症方用參茸三鞭魚鰾鹿把等配製而成為補腎獨步之品

▲壯陽久戰還少丸每罐壹元
此丸統治陰虛腎虧陽痿少年結婚精稀体弱腰痛頻溺等症

以上丸散●大減價●每元暫收七折
（寄藥郵費貴客自理）

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症
Sang Lung Jan
Vancouver, B.C. Can.
35 Pender St. E.
電話 Phone Sey. 6923R

▲新到唐山各種瓜菜米格外價廉

▲救暈聖藥　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以為小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易為力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

▲法製生地　專治一切鼻血及血毒之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹蓋用此丹戒煙雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥　獨步專治腸風下血壹名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

▲脚症良藥　治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元